

**E-Plus Service GmbH & Co. KG: Leistungsbeschreibung und Preisliste für den Tarif „M2M-PLUS Connect“, gültig ab dem 01.09.2010**

**A. Leistungsbeschreibung**

Mit „M2M-PLUS“ stellt die E-Plus Service GmbH & CO. KG („EPS“) dem Kunden einen Tarif samt EPS-Mobilfunkkarte zur Verfügung, mit welcher der Kunde Zugang zu dem von der E-Plus Mobilfunk GmbH & Co. KG betriebenen E-Plus Mobilfunknetz

- über verschiedene Zugangstechnologien, z.B. CSD (Circuit Switched Data), GPRS (General Packet Radio Service), EDGE, UMTS oder HSDPA
  - ausschließlich zum Zwecke der Nutzung für Datenübertragung im Rahmen des von EPS gebotenen Daten-Diensteangebots, z.B. die Dienste WAP (Wireless Application Protocol), Internet, SMS (Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service) und Telefax
  - zum Zwecke des automatisierten Datenaustausch von mobil oder statisch erfassten Informationen mit einer zentralen Stelle (sog. „M2M-Kommunikation“).
- erhält.

Die Zugangstechnologien und das Daten-Diensteangebot sind in den folgenden Abschnitten weiter beschrieben. Sprachverbindungen kann der Kunde mit „M2M-PLUS Connect“ nicht führen. „M2M-PLUS Connect“ Mobilfunkkarte ist ausschließlich eine Datenkarte. Dienste wie Mailbox, Private Line, Sprachauskunftsdienste, Private Informationsdienste etc. stehen dem Kunden nicht zur Verfügung.

GPRS-Mobilfunkdienstleistungen sind im Ausland nur in den Mobilfunknetzen der jeweiligen GPRS-Roaming-Partner von EPS verfügbar.

**Nutzungsvoraussetzungen**

Voraussetzung der Nutzung ist, dass der Kunde über ein Daten- bzw. GPRS-fähiges Endgerät verfügt.

**Abrechnungsweise**

Die Abrechnung der versendeten und/oder abgerufenen GPRS-Daten-Pakete auf der Rechnung erfolgt jeweils pro GPRS-Verbindung jeweils unter Angabe von vier Nachkommastellen. Die Summe der GPRS-Verbindung pro Monat wird nach dem kaufmännischen Prinzip auf vier Nachkommastellen auf- bzw. abgerundet. Sitzungen ohne Datenübertragung werden 1x innerhalb von 24 Stunden unterbrochen. Mindestens EURO 0,01 pro Verbindung.

**B. Preisliste M2M-PLUS Connect Tarif**

Die Preise werden in EURO angegeben. Vertragsgrundlage ist der jeweilige Bruttopreis. Die angegebenen Preise sind die Normalpreise der EPS. Für die Berechnung der Preise sind die übertragende Datenmenge und die Verbindungsart maßgebend. Innerhalb einer Verbindung wird eine Takteinheit stets zu den Tarifbedingungen berechnet, die zu Beginn der Takteinheit gelten. Die angegebenen Verbindungspreise beziehen sich stets auf reine Inlandsverbindungen, wenn nicht ausdrücklich auf eine Auslands- bzw. Roaming-Verbindung hingewiesen wird. EPS kann eine Erhöhung des gesetzlichen Umsatzsteuersatzes an den Kunden weitergeben, so dass sich die nutzungsabhängigen sowie der nutzungsunabhängigen Bruttoentgelte erhöhen.

**I. M2M-PLUS Connect Tarif**

Der Mobilfunkvertrag wird für eine Mindestlaufzeit von 24 Monaten geschlossen und verlängert sich jeweils um weitere 12 Monate, sofern er nicht von einem Vertragspartner mit einer Frist von 3 Monaten zum Ende der jeweiligen Vertragslaufzeit gekündigt wird. Eine Kündigung muss EPS schriftlich erklärt werden.

		Mit MwSt.	ohne MwSt.
<b>1.</b>	<b>Nutzungsunabhängige Preise</b>		
1.1	Einmaliger Anschlusspreis	11,8881	9,9900

1.2	Monatlicher Grundpreis	2,3681	1,9900
-----	------------------------	--------	--------

		mit MwSt.	ohne MwSt.
<b>2.</b>	<b>Abgehende Daten- und Faxverbindungen im Inland</b>		
Nutzungsabhängige Preise für leitungsvermittelte Daten- und Faxverbindungen (Minutenpreise)			
2.1	Daten- und Faxverbindungen von E-Plus zu E-Plus	0,0595	0,0500
2.2	Daten- und Faxverbindungen von E-Plus ins deutsche Festnetz	0,0595	0,0500
2.3	Daten- und Faxverbindungen von E-Plus in andere deutsche Mobilfunknetze	0,2261	0,1900
2.4	Internationale Daten- und Faxverbindungen von E-Plus in die Länderzone 1	0,4641	0,3900
2.5	Internationale Daten- und Faxverbindungen von E-Plus in die Länderzone 2	0,4641	0,3900
2.6	Internationale Daten- und Faxverbindungen von E-Plus in die Länderzone 3	1,5351	1,2900
Taktung		60/60	

		mit MwSt.	ohne MwSt.
<b>3.</b>	<b>Nutzungsabhängige SMS Preise (je SMS)</b>		
3.1	SMS netzintern	0,1071	0,0900
3.2	SMS in andere deutsche Mobilfunknetze	0,2261	0,1900
3.3	SMS in ausländische Mobilfunknetze	0,2856	0,2400

		mit MwSt.	ohne MwSt.
<b>4.</b>	<b>Paketvermittelte Datenverbindungen im Inland</b>		
Nutzungsabhängiger Preis für nationale, paketvermittelte Datenverbindungen (Zugangspunkte: internet.eplus.de, wap.eplus.de und ipsec.eplus.de).			
4.1	GPRS Preis	je MB	0,2261 0,1900
Taktung		1 kB	

		mit MwSt.	ohne MwSt.
<b>5.</b>	<b>Abgehende Daten- und Faxverbindungen im Ausland (International Roaming)</b>		
Die unter Ziffer 5 genannten Preise gelten für abgehende Daten- und Faxverbindungen aus einer Länderzone nach Deutschland, innerhalb eines Landes und in Länder der gleichen Zone. Für Daten- und Faxverbindungen in andere Länderzonen gilt der jeweils höhere Preis. Bei abgehenden Daten- und Faxverbindungen aus dem Ausland zu Sondernummern gilt der jeweilige Preis des Roaming-Partners zzgl. 21,85% Bearbeitungszuschlag zzgl. MwSt.			
5.1	Roaming Daten- und Faxverbindungen innerhalb der Länderzone 1 sowie nach Deutschland	0,4641	0,3900
5.2	Roaming Daten- und Faxverbindungen innerhalb der Länderzone 2 sowie nach Deutschland	0,8211	0,6900
5.3	Roaming Daten- und Faxverbindungen innerhalb der Länderzone 3 sowie nach Deutschland	2,3681	1,9900
Taktung		60/60	

			mit MwSt.	ohne MwSt.
<b>6.</b>	<b>Abgehende, paketvermittelte Datenverbindungen im Ausland (International Roaming)</b>			
Nutzungsabhängige Preise für die Nutzung von paketvermittelten Roaming-Datenverbindungen (Zugangspunkte: internet.eplus.de, wap.eplus.de und ipsec.eplus.de).				
6.1	Roaming Datenverbindung aus der Länderzone 1	je MB	2,3681	1,9900
6.2	Roaming Datenverbindung aus der Länderzone 2	je MB	5,9381	4,9900
6.3	Roaming Datenverbindung aus der Länderzone 3	je MB	11,8881	9,9900
Taktung			1 kB	

			mit MwSt.	ohne MwSt.
<b>7.</b>	<b>Abgehende SMS im Ausland (International Roaming)</b>			
Die unter Ziffer 7 genannten Preise gelten für abgehende SMS aus einer Länderzone nach Deutschland, innerhalb des Landes und in Länder der gleichen Zone. Für Gespräche in eine andere Länderzone gilt der jeweils höhere Preis.				
7.1	SMS Versand aus der Länderzone 1	je SMS	0,2261	0,1900
7.2	SMS Versand aus der Länderzone 2	je SMS	0,3351	0,2900
7.3	SMS Versand aus der Länderzone 3	je SMS	0,4641	0,3900

#### **Länderzone 1: 30 europäische Länder**

Belgien, Bulgarien, Dänemark, Estland, Finnland (inkl. Åland Island), Frankreich (inkl. Monaco, Französisch Guayana, Martinique, Guadeloupe und La Réunion), Griechenland, Großbritannien (inkl. Kanalinseln und Gibraltar), Irland, Island, Italien (inkl. Vatikanstadt und San Marino), Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal (inkl. Azoren und Madeira), Rumänien, Schweden, Schweiz, Slowakische Republik, Slowenien, Spanien (inkl. Kanarische Inseln), Tschechien, Ungarn und Zypern

#### **Länderzone 2: Rest von Europa und Nordamerika**

Albanien, Andorra, Armenien, Bosnien-Herzegowina, Färöer Inseln, Isle of Man, Israel, Kanada, Kosovo, Kroatien, Mazedonien, Moldawien, Montenegro, Russische Föderation (westlich des 39.Längengrades), Serbien, Türkei, Ukraine, USA, Weißrussland

#### **Länderzone 3: Übrige Welt**

Alle übrigen Länder, mit denen E-Plus Roamingabkommen geschlossen hat.

Die Zuordnung von einzelnen Ländern zu den Länderzonen kann geändert werden. Bitte informieren Sie sich vor Ihrer Reise über die aktuellen Roaming-Partner und deren Dienste bei der E-Plus Kundenbetreuung oder unter [www.m2m-plus.de](http://www.m2m-plus.de).

## II. Tarifwechsel

Tarifwechsel	mit MwSt	ohne MwSt
aus dem Datentarif „M2M-PLUS Connect“ in einen E-Plus Sprach-Laufzeittarif	nicht möglich	
aus einem E-Plus Sprach-Laufzeittarif in den Datentarif „M2M-PLUS Connect“	nicht möglich	
aus dem Datentarif „M2M-PLUS Connect“ in den Datentarif „M2M-PLUS Control“	nicht möglich	
im Rahmen einer Vertragsverlängerung (frühestens nach 19 Monaten Vertragslaufzeit), sofern möglich	kostenlos	

## III. E-Plus IPsec-Dienst

1.	Leistungsbeschreibung
	<p>Der E-Plus IPsec-Enabler bietet dem Kunden mit einem geeigneten Endgerät über den APN „ipsec.eplus.de“ den Zugang zu anderen öffentlichen IP-Adressen zwecks Übermittlung von IPsec-Datenpaketen. EPS weist dem IPsec-fähigen-Endgerät des Kunden bei Initialisierung der Datenverbindung eine IP-Adresse aus dem öffentlichen, EPS zugewiesenen IP-Adressraum zu. Aus Gründen der Betriebsstabilität des IPsec-Enablers kann bei längerfristig ausbleibendem Datenverkehr von oder zu dieser IP-Adresse diese zur erneuten Zuweisung freigegeben werden. Durch Verwendung des IPsec-Enablers kann sich der Kunde z.B. die Möglichkeit eines gesicherten Intranet-Zugangs realisieren, via GPRS und unter Verwendung markt-üblicher Sicherheitsmechanismen, die von Kunde zu Kunde variieren können und von ihm selbst bestimmt und umgesetzt werden.</p> <p>Voraussetzung der Nutzung des E-Plus IPsec-Enablers ist, dass der Kunde mit EPS einen Laufzeitvertrag über die Erbringung von Mobilfunkdienstleistungen geschlossen hat sowie über ein IPsec-fähiges Endgerät verfügt. Der IPsec-Enabler Dienst ist jeweils zum darauffolgenden Werktag kündbar.</p>

		mit MwSt.	ohne MwSt.
<b>2.</b>	<b>Preise</b>		
2.1	einmaliger Aktivierungspreis	0,0000	0,0000
2.2	Monatlicher Grundpreis Eine Kündigung kann jederzeit über die 0177 / 1010 (kostenlos aus dem E-Plus Netz) oder schriftlich zum jeweils darauf folgenden Werktag erfolgen.	0,0000	0,0000
2.3	<b>Nutzungsabhängige Preise für paketvermittelte Datenverbindungen für Internet-Mobil („IPSec over GPRS“, APN: ipsec.eplus.de)</b>		
2.3.1	Nationale, paketvermittelte Datenverbindung	je MB	0,2261
2.3.2	Paketvermittelte Roaming Datenverbindung aus der Länderzone 1	je MB	2,3681
2.3.3	Paketvermittelte Roaming Datenverbindung aus der Länderzone 2	je MB	5,9381
2.3.4	Paketvermittelte Roaming Datenverbindung aus der Länderzone 3	je MB	11,8881
Taktung		1 kB	

#### IV. Preise für SMS-Mobilfunkdienstleistungen

		mit MwSt	ohne MwSt
<b>1.</b>	<b>E-Plus SMS-Info</b>		
1.1	SMS versenden an 1001	frei	
1.2	Abo-Abfrage (alle gebuchten E-Plus SMS-Infodienste)	frei	
1.3	SMS empfangen	pro Information (eine Information kann aus mehreren SMS bestehen)	0,2000   0,1681
<b>2.</b>	<b>E-Plus SMS-TV-Chat</b>		
2.1	SMS versenden an 888 bzw. 889 (VIVA, VIVA Plus)	je SMS	0,2000   0,1681
<b>3.</b>	<b>E-Plus SMS-Chat</b>		
3.1	SMS versenden an 555	je SMS	0,0500   0,04202
3.2	SMS empfangen	je SMS	0,0500   0,04202
3.3	Abo-Info empfangen (alle gebuchten E-Plus SMS-Chaträume)	frei	
3.4	Benachrichtigung Ein-/Austritt der Chatmitglieder	Frei	
3.5	SMS-Chatraum (nur für Verleger)	monatlicher Grundpreis	1,0000   0,8403
<b>4.</b>	<b>Klingeltöne (Jingles) und Bildmitteilungen, Betreiberlogos, Gruppenlogos oder Screensaver (Pictures)</b> nach Abruf über die 1002 per SMS (bei Abruf über WAP zzgl. Kosten für die WAP-Verbindung)		
4.1	SMS versenden an die 1002	frei	
4.2	<b>Preisklasse A (Basics)</b>		
	Empfang eines SMS-Jingles oder SMS-Pictures (Bildmitteilung, Betreiberlogo, Gruppenlogo oder Screensaver)	je Empfang	0,1900   0,1597
4.3	<b>Preisklasse B (Premium)</b>		
	Empfang eines SMS-Jingles oder SMS-Pictures (Bildmitteilung, Betreiberlogo, Gruppenlogo oder Screensaver)	je Empfang	1,1900   1,0000
4.4	<b>Preisklasse C (Super Premium)</b>		
	Empfang eines SMS-Jingles oder SMS-Pictures (Bildmitteilung, Betreiberlogo, Gruppenlogo oder Screensaver)	je Empfang	1,9900   1,6723
<b>5.</b>	<b>E-Plus SMS-Games</b>		
5.1	SMS versenden an 1001	frei	
5.2	Empfang von Fragen	je empfangener Frage	0,2000   0,1681
<b>6.</b>	<b>E-Plus SMS-Wörterbuch</b>		
6.1	SMS versenden an 1001	frei	
6.2	Empfang von Antworten	je empfangener Antwort	0,2000   0,1681
<b>7.</b>	<b>SMS-Keeper</b>		
7.1	SMS versenden an 1001	frei	
7.2	Empfang von Bestätigungen	pro empfangene Bestätigung	0,2000   0,1681
<b>8.</b>	<b>SMS-Reminder</b>		
8.1	SMS versenden an 1001	frei	
8.2	Termin empfangen als SMS	pro Information (eine Information kann aus mehreren SMS bestehen)	0,2000   0,1681
<b>9.</b>	<b>SMS-Soap</b>		
9.1	SMS versenden an 1001	frei	

9.2	SMS empfangen pro Folge	eine Folge kann aus mehreren SMS bestehen	0,2000	0,1681
<b>10.</b>	<b>E-Plus SMS-Modempool (E-Plus EasyMail) 1167</b>			
10.1	Montag bis Freitag, 09.00 –18.00 Uhr	je Minute	0,6000	0,5042
10.2	übrige Zeit und bundeseinheitliche Feiertage	je Minute	0,2500	0,2101
<b>11.</b>	<b>E-Plus SMS-to-Speech</b>			
11.1	SMS versenden als Sprachnachricht in das nationale Festnetz	je SMS	0,2856	0,2400
<b>12.</b>	<b>über E-Plus SMS eine E-Mail versenden und empfangen</b>			
12.1	S-M-S-M-A-I-L (7676245)		0,2000	0,1681
12.2	E-Mail empfangen als SMS		0,2000	0,1681
<b>13.</b>	<b>E-Plus SMS als Fax versenden</b>			
	1551 + Fax-Nummer		1,0000	0,8403
<b>14.</b>	<b>E-Plus SMS als Fax versenden</b>			
	A-U-S-L-A-N-D (2875263)		0,2000	0,1681

#### V. Preise für andere EPS-Dienstleistungen

		mit MwSt	ohne MwSt	
<b>1.</b>	<b>Nicht-Teilnahme am Lastschriftverfahren</b>			
	Aufwandspauschale bei Ausschluss des Lastschriftverfahrens, je Überweisung	1,5000	1,2605	
<b>2.</b>	<b>Mahngebühren</b>			
	Mahngebühr ab zweiter Mahnstufe	2,5000	2,1008	
<b>3.</b>	<b>Adressermittlung</b>			
	Kosten für Adressermittlung bei Versäumnis der Adressmitteilung	15,0000	12,6050	
<b>4.</b>	<b>Rücklastschrift</b>			
	Infolge mangelnder Kontodeckung oder aufgrund eines Verschuldens des Geldinstitutes des Kunden	15,0000	12,6050	
<b>5.</b>	<b>Vertragsübernahme</b>			
	Vom Bestandskunden zu zahlen	15,0000	12,6050	
<b>6.</b>	<b>E-Plus Rufnummerntausch</b>			
		15,0000	12,6050	
<b>7.</b>	<b>Kartentausch</b>			
		15,0000	12,6050	
<b>8.</b>	<b>Temporäres Abschalten der Karte</b>			
		7,5000	6,3025	
<b>9.</b>	<b>Anrufsperrung</b>			
9.1	Einmaliger Anschlusspreis		5,0000	4,2017
9.2	Monatlicher Grundpreis für Sperrung			
9.2.1	aller abgehenden internationalen Anrufe		5,0000	4,2017
9.2.2	aller abgehenden Rufe		12,0000	10,0840
9.2.3	aller eingehenden Rufe		12,0000	10,0840
<b>10.</b>	<b>Einrichtung eines vorübergehend bevorrechtigten Netzzugangs gemäß PTSG/ TKSiv (Registrierung über die Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post erforderlich)</b>			
	Einmaliger Einrichtungspreis	je Einrichtung	50,00	42,0168
<b>11.</b>	<b>Andere Dienstleistungen</b>			
11.1	Roamingsperre GPRS (einmalig)		10,0000	8,4034
11.2	Roamingsperre HSCSD / Daten (einmalig)		10,0000	8,4034
11.3	Roamingsperre SMS (einmalig)		10,0000	8,4034
11.4	Sperrung der Zugangspunkte „internet.eplus.de“ und „wap.eplus.de“ (einmalig)		5,0000	4,2017

**VI. Preise für Dienstleistungen, die über Mobilfunk erbracht werden (z.B. Sondernummern, Dienstleistungen Dritter „Kooperationspartner“, Mehrwertdienste)**

			<b>Minutenpreise ohne Zuschlag</b>	
			<b>mit MwSt</b>	<b>ohne MwSt</b>
1.	Faxnachrichten oder Daten versenden	10 Sek. Takt	Der Minutenpreis richtet sich entsprechend des gewählten Tarifs nach der Zielrufnummer.	
2.	Einmaliger Anschlusspreis für Faxnachrichten und Daten versenden	einmalig	0,0000	0,0000
3.	Monatlicher Grundpreis für Faxnachrichten und Daten versenden	monatlich	0,0000	0,0000
4.	Faxnachrichten oder Daten empfangen		0,0000	0,0000
5.	Einmaliger Anschlusspreis für Faxnachrichten empfangen	einmalig	0,0000	0,0000
6.	Grundpreis für Faxnachricht oder Daten empfangen	monatlich	0,0000	0,0000

Es gelten die Taktzeiten des jeweiligen Tarifs, sofern nicht vorstehend etwas anderes angegeben ist.		<b>Taktung</b>	<b>mit MwSt</b>	<b>ohne MwSt</b>
7.	Internet mobil (Einwahlnummer 123100)	1 Sek. Takt	0,1000	0,0840
8.	E-Plus WAP (Einwahlnummer 123999)	10 Sek. Takt	0,2000	0,1681
9.	Service-0800-Verbindungen		frei	frei

Potsdam, August 2010  
E-Plus Service GmbH & Co. KG

Edison-Allee 1, D-14473 Potsdam

Postfach, D-14425 Potsdam

E-Plus Service GmbH & Co. KG, Potsdam (AG Potsdam, HRA 2809 P);  
 Persönlich haftender Gesellschafter: E-Plus Mobilfunk Geschäftsführungs GmbH, Düsseldorf (AG Düsseldorf, HRB 39109);  
 Geschäftsführer: Thorsten Dirks (Vorsitzender)  
 Aufsichtsratsvorsitzender: Eelco Block